

## **Dohoda o uznaní závazku č. D/2018/02/23**

*uzatvorená podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej ako „Obchodný zákonník“ v príslušnom gramatickom tvare)*

(ďalej aj ako „**Dohoda**“ v príslušnom gramatickom tvare)

### **I. ZMLUVNÉ STRANY**

- 1.1 **Magellan Central Europe s. r. o.**  
so sídlom Mostová 2, 811 02 Bratislava – mestská časť Staré mesto  
IČO 44 414 315, DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950  
zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I  
oddiel Sro, vložka 55250/B  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.  
IBAN: SK16 0900 0000 0050 2703 1408, Swift: GIBASKBX  
ktorej menom koná MUDr. Ladislav Valábek, konateľ  
ďalej iba „**Veriteľ**“
- 1.2 **Fakultná nemocnica Trenčín**  
so sídlom Legionárska 28, 911 71 Trenčín  
IČO 00 610 470, DIČ 2021254631, IČ DPH SK2021254631  
ktorej menom koná rada riaditeľov v zložení:  
- Ing. Marián Juruš, generálny riaditeľ  
- JUDr. Marek Šedík, ekonomický riaditeľ  
- MUDr. Stanislav Pastva, medicínsky riaditeľ  
ďalej iba „**Dlžník**“

Veriteľ a Dlžník ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“

### **II. RELEVANTNÉ SKUTOČNOSTI**

- 2.1 Na základe **Zmluvy o postúpení pohľadávok č. 2018/02/23** zo dňa 2.3.2018 má Veriteľ voči Dlžníkovi ku dňu uzatvorenia tejto Dohody nasledovné pohľadávky:
- (i) vzniknuté na základe neuhradených faktúr v celkovej výške istiny **98.006,27 EUR** (slovom: deväťdesiatosem tisíc šesť eur a dvadsaťsedem centov)
  - (ii) predstavujúce príslušenstvo tvorené úrokmi z omeškania z nezaplatenej istiny faktúr podľa predchádzajúceho bodu odo dňa nasledujúceho po splatnosti týchto postupovaných faktúr do zaplatenia;  
(pohľadávky postupcu uvedené v bode (i) – (ii) tohto článku ďalej len ako „**Závazok dlžníka**“).
- 2.2 Presná špecifikácia Závazku dlžníka je uvedená v Prílohe č.1 tejto Dohody. Príloha č. 1 predstavuje neoddeliteľnú súčasť tejto Dohody. V prípade, že vzniknú akékoľvek nezrovnalosti medzi pohľadávkou špecifikovanou v ktoromkoľvek ustanovení bodu 2.1 Dohody a špecifikáciou pohľadávky v Prílohe č. 1 použije sa špecifikácia uvedená v bode 2.1 Dohody.
- 2.3 Dlžník podpisom tejto Dohody potvrdzuje, že postúpenie pohľadávky mu bolo riadne oznámené.

### **III. UZNANIE DLHU**

- 3.1 Dlžník týmto v zmysle ustanovenia § 323 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov uznáva svoje peňažné záväzky voči Veriteľovi čo do právneho dôvodu a výšky, tak ako sú uvedené v bode 2.1 Dohody a prehlasuje, že jeho záväzok voči Veriteľovi je pravý a splatný.

**IV.  
SPOLOČNÉ USTANOVENIA**

- 4.1. Každá Zmluvná strana má povinnosť oznámiť druhej Zmluvnej strane zmenu adresy sídla alebo miesto podnikania.

**V.  
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že táto Dohoda a vzťahy vzniknuté na jej základe sa riadia Obchodným zákonníkom v platnom znení a súvisiacimi predpismi.
- 5.2 Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „CRZ“) – <http://www.crz.gov.sk> – , alebo na webovom sídle DIžníka v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 5.3. DIžník sa týmto zaväzuje, že zabezpečí zverejnenie tejto Dohody a všetkých jej príloh a súčastí podľa ods. 5.2. tohto článku bezodkladne po podpise tejto Dohody oboma Zmluvnými stranami.
- 5.4. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto Dohode môžu byť vykonané iba písomne, inak sú neplatné.
- 5.5. Ničotnosť, neplatnosť alebo nevykonateľnosť jedného alebo viacerých ustanovení tejto Dohody sa nevzťahuje na účinnosť tejto Dohody. Na miesto ničotného, neplatného alebo nevykonateľného ustanovenia bude dohodnuté také ustanovenie, ktoré bude zodpovedať účelu pôvodnej úpravy.
- 5.6 Veriteľ prijal dokument “Globálne usmernenia pre právny súlad spoločnosti Magellan, týkajúce sa trestnej zodpovednosti právnických osôb” (“Usmernenia”), ktorých obsah je sprístupnený na webovej stránke Veriteľa [www.magellan.eu.sk](http://www.magellan.eu.sk). DIžník vyhlasuje, že sa s obsahom Usmernení oboznámil.
- 5.7. Táto Dohoda bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník dostane po jednom rovnopise.
- 5.8. Zmluvné strany si túto Dohodu prečítali, s jej obsahom súhlasia a prehlasujú, že právny úkon bol vykonaný slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa .....2018

V Trenčíne, dňa .....2018

za Veriteľa

za DIžníka

.....  
Magellan Central Europe s.r.o.  
MVDr. Ladislav Valábek  
konateľ

.....  
Fakultná nemocnica Trenčín  
Ing. Marián Juruš  
generálny riaditeľ

.....  
Fakultná nemocnica Trenčín  
JUDr. Marek Šedík  
ekonomický riaditeľ

**Príloha č. 1 k Dohode o uznaní záväzku č. D/2018/02/23 (ďalej len „Dohoda“)**

**Veriteľ:**

**Magellan Central Europe s.r.o.**

so sídlom Mostová 2, 811 02 Bratislava – mestská časť Staré mesto  
IČO 44 414 315, DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950

**Dlžník:**

**Fakultná nemocnica Trenčín**

so sídlom Legionárska 28, 911 71 Trenčín  
IČO 00 610 470, DIČ 2021254631, IČ DPH SK2021254631

**1. Zoznam neuhradených faktúr zodpovedajúcich istine Záväzku dlžníka (bod (i) článku 2.1 Dohody):**

| dátum vystavenia | č. faktúry | dátum splatnosti | suma faktúry |
|------------------|------------|------------------|--------------|
| 6.3.2014         | 13024468   | 5.4.2014         | 147,00       |
| 7.3.2014         | 13024489   | 6.4.2014         | 2 917,80     |
| 14.3.2014        | 13024608   | 13.4.2014        | 2 777,41     |
| 17.3.2014        | 13024624   | 16.4.2014        | 330,00       |
| 17.3.2014        | 13024635   | 16.4.2014        | 1 269,78     |
| 19.3.2014        | 13024663   | 18.4.2014        | 1 480,12     |
| 20.3.2014        | 13024690   | 19.4.2014        | 198,00       |
| 27.3.2014        | 13024795   | 26.4.2014        | 420,63       |
| 10.4.2014        | 14020163   | 10.5.2014        | 148,58       |
| 15.4.2014        | 14020211   | 15.5.2014        | 147,00       |
| 16.4.2014        | 14020241   | 16.5.2014        | 889,83       |
| 17.4.2014        | 14020260   | 17.5.2014        | 891,00       |
| 28.4.2014        | 14020348   | 28.5.2014        | 889,83       |
| 9.5.2014         | 14020483   | 8.6.2014         | 1 885,83     |
| 13.5.2014        | 14020548   | 12.6.2014        | 835,56       |
| 21.5.2014        | 14020628   | 20.6.2014        | 1 275,12     |
| 21.5.2014        | 14020636   | 20.6.2014        | 27,41        |
| 26.5.2014        | 14020712   | 25.6.2014        | 857,34       |
| 26.5.2014        | 14020708   | 25.6.2014        | 352,27       |
| 27.5.2014        | 14020744   | 26.6.2014        | 198,00       |
| 28.5.2014        | 14020751   | 27.6.2014        | 1 516,68     |
| 28.5.2014        | 14020761   | 27.6.2014        | 1 885,83     |
| 29.5.2014        | 14020786   | 28.6.2014        | 857,34       |
| 2.6.2014         | 14020823   | 2.7.2014         | 198,00       |
| 6.6.2014         | 14020867   | 6.7.2014         | 198,00       |
| 6.6.2014         | 14020869   | 6.7.2014         | 1 885,83     |
| 10.6.2014        | 14020912   | 10.7.2014        | 198,00       |
| 12.6.2014        | 14020952   | 12.7.2014        | 210,32       |
| 16.6.2014        | 14020983   | 16.7.2014        | 147,00       |
| 13.6.2014        | 14020987   | 17.7.2014        | 891,00       |
| 19.6.2014        | 14021016   | 19.7.2014        | 891,00       |

|            |          |            |          |
|------------|----------|------------|----------|
| 19.6.2014  | 14021039 | 19.7.2014  | 330,00   |
| 10.7.2014  | 14021310 | 9.8.2014   | 1 992,00 |
| 1.8.2014   | 14021585 | 31.8.2014  | 1 019,81 |
| 6.8.2014   | 14021637 | 5.9.2014   | 147,00   |
| 18.8.2014  | 14021777 | 17.9.2014  | 2 773,00 |
| 26.8.2014  | 14021865 | 25.9.2014  | 996,00   |
| 3.10.2014  | 14022309 | 2.11.2014  | 147,00   |
| 21.10.2014 | 14022546 | 20.11.2014 | 147,00   |
| 7.11.2014  | 14022782 | 7.12.2014  | 889,83   |
| 14.11.2014 | 14022885 | 14.12.2014 | 552,08   |
| 25.11.2014 | 14023003 | 25.12.2014 | 889,83   |
| 28.11.2014 | 14023054 | 28.12.2014 | 131,45   |
| 2.12.2014  | 14023087 | 1.1.2015   | 147,00   |
| 8.12.2014  | 14023159 | 7.1.2015   | 1 992,00 |
| 15.12.2014 | 14023264 | 14.1.2015  | 996,00   |
| 22.12.2014 | 14023365 | 21.1.2015  | 996,00   |
| 16.1.2015  | 14023600 | 15.2.2015  | 889,83   |
| 21.1.2015  | 14023667 | 20.2.2015  | 73,50    |
| 22.1.2015  | 14023695 | 21.2.2015  | 578,37   |
| 23.1.2015  | 14023706 | 22.2.2015  | 852,00   |
| 27.1.2015  | 14023743 | 26.2.2015  | 73,50    |
| 6.2.2015   | 14023950 | 8.3.2015   | 852,00   |
| 16.2.2015  | 14024073 | 18.3.2015  | 147,00   |
| 17.2.2015  | 14024088 | 19.3.2015  | 852,00   |
| 24.2.2015  | 14024195 | 26.3.2015  | 2 793,53 |
| 26.2.2015  | 14024236 | 28.3.2015  | 1 741,83 |
| 4.3.2015   | 14024328 | 3.4.2015   | 147,00   |
| 20.3.2015  | 14024540 | 19.4.2015  | 1 741,83 |
| 1.4.2015   | 15020007 | 1.5.2015   | 147,00   |
| 20.4.2015  | 15020202 | 20.5.2015  | 2 544,00 |
| 29.4.2015  | 15020341 | 29.5.2015  | 4 248,00 |
| 21.5.2015  | 15020651 | 20.6.2015  | 147,00   |
| 22.5.2015  | 15020682 | 21.6.2015  | 1 704,00 |
| 28.5.2015  | 15020745 | 27.6.2015  | 852,00   |
| 8.6.2015   | 15020871 | 8.7.2015   | 1 704,00 |
| 12.6.2015  | 15020969 | 12.7.2015  | 852,00   |
| 22.6.2015  | 15021068 | 22.7.2015  | 147,00   |
| 26.6.2015  | 15021142 | 26.7.2015  | 1 698,00 |
| 8.7.2015   | 15021294 | 7.8.2015   | 147,00   |
| 9.7.2015   | 15021320 | 8.8.2015   | 3 396,00 |
| 17.7.2015  | 15021417 | 16.8.2015  | 1 698,00 |
| 27.7.2015  | 15021499 | 26.8.2015  | 1 704,00 |
| 14.8.2015  | 15021723 | 13.9.2015  | 3 412,00 |
| 27.8.2015  | 15021833 | 26.9.2015  | 147,00   |
| 28.8.2015  | 15021847 | 27.9.2015  | 846,00   |

|            |          |            |           |
|------------|----------|------------|-----------|
| 16.9.2015  | 15022010 | 16.10.2015 | 147,00    |
| 13.10.2015 | 15022336 | 12.11.2015 | 147,00    |
| 25.11.2015 | 15022846 | 25.12.2015 | 220,50    |
| 14.12.2015 | 15023104 | 13.1.2016  | 147,00    |
| 19.1.2016  | 15023428 | 18.2.2016  | 147,00    |
| 22.1.2016  | 15023484 | 21.2.2016  | 846,00    |
| 3.2.2016   | 15023651 | 4.3.2016   | 220,50    |
| 8.2.2016   | 15023713 | 9.3.2016   | 1 692,00  |
| 19.2.2016  | 15023874 | 20.3.2016  | 852,00    |
| 1.3.2016   | 15023983 | 31.3.2016  | 147,00    |
| 18.3.2016  | 15024205 | 17.4.2016  | 852,00    |
| 18.3.2016  | 15024204 | 17.4.2016  | 1 692,00  |
| 30.3.2016  | 15024352 | 29.4.2016  | 147,00    |
| 31.3.2016  | 15024360 | 30.4.2016  | 846,00    |
| 26.4.2016  | 16200314 | 26.5.2016  | 220,50    |
| 28.4.2016  | 16200345 | 28.5.2016  | 1 692,00  |
| 5.5.2016   | 16200444 | 4.6.2016   | 220,50    |
| 6.5.2016   | 16200447 | 5.6.2016   | 1 692,00  |
| 10.6.2016  | 16200918 | 10.7.2016  | 846,00    |
| 20.6.2016  | 16201002 | 20.7.2016  | 147,00    |
| 29.6.2016  | 16201140 | 29.7.2016  | 147,00    |
| 15.7.2016  | 16201350 | 20.8.2016  | 846,00    |
| 25.7.2016  | 16201388 | 24.8.2016  | 147,00    |
| 17.8.2016  | 16201643 | 16.9.2016  | 147,00    |
| 31.8.2016  | 16201768 | 30.9.2016  | 1 698,00  |
| 7.9.2016   | 16201849 | 7.10.2016  | 147,00    |
| 27.9.2016  | 16202079 | 27.10.2016 | 220,50    |
| 28.9.2016  | 16202089 | 28.10.2016 | 103,97    |
| 23.9.2016  | 16202088 | 28.10.2016 | 852,00    |
| 13.10.2016 | 16202252 | 12.11.2016 | 1 692,00  |
| 20.10.2016 | 16202328 | 19.11.2016 | 147,00    |
| 31.10.2016 | 16202439 | 30.11.2016 | 846,00    |
| 16.11.2016 | 16202649 | 16.12.2016 | 845,90    |
| 6.12.2016  | 16202929 | 5.1.2017   | 147,00    |
| Celkom     |          |            | 98 006,27 |

## 2. Ďalšie pohľadávky voči dlžníkovi:

a) Nevyčíslené úroky z omeškania z faktúr uvedených v bode 1 tejto Prílohy č.1, nárok na zaplatenie ktorých vznikol odo dňa nasledujúceho po splatnosti týchto postupovaných faktúr do zaplatenia (bod (ii) článku 2.1 Dohody)